xiaomi

Humidifier 2 Lite User Manual · 1
Manual de usuario de Xiaomi Humidifier 2 Lite · 10
Руководство пользователя увлажнителя воздуха Xiaomi Humidifier 2 Lite · 19
Manuel d'utilisation de Xiaomi Humidifier 2 Lite · 28
Manuale utente Xiaomi Humidifier 2 Lite · 37
Xiaomi Luftbefeuchter 2 Lite – Benutzerhandbuch · 46
Instrukcja obsługi Nawilżacza powietrza Xiaomi 2 Lite · 55
Xiaomi مرطب الهواء 2 Lite دليل مستخدم · 64
Xiaomi Nemlendirici 2 Lite Kullanım Kılavuzu · 73
Manual do utilizador do Humidificador 2 Lite da Xiaomi · 82

Please use the app to obtain the manual

Safety Instructions

V1.0 - 202208

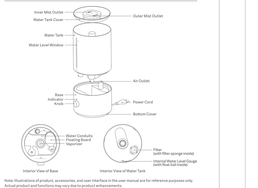
Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Clean the water tank every 3 days.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.

- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.
- Empty the water tank and refill every third day. Before refilling, clean it with fresh tap water or cleaning agents if required by the manufacturer. Remove any scale, deposits, or film that has formed on the sides of the water tank or on interior surfaces, and wipe all surfaces dry.
- WARNING: Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.
- Do not plug in or unplug the humidifier with wet hands so as to avoid the risk of electric shocks.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the humidifier by yourself.

- Do not touch the vaporizer once the humidifier is turned on. Otherwise, you may feel a sting.
- Do not tangle, damage, or place heavy objects on the power cord so as to avoid the risk of electric shocks, short circuits, or fire.
- Immediately unplug the humidifier if there is an error during use, and contact after-sales service team.
- During the working of the humidifier, do not remove the water tank from the base, and never touch the water conduits or any components inside the reservoir.
- Unplug the humidifier during thunderstorms or when you do not plan to use it for an extended period of time.
- Do not turn the humidifier upside down when it is working or there is water in the tank so as to avoid damage to the internal electronic components.
- Please strictly follow the instructions in this user manual when using the humidifier. Users are responsible for any loss or damage that may arise from improper use of the humidifier.

Product Overview

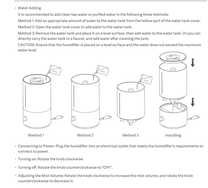


Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

How to Use

- Water Adding

It is recommended to add clean tap water or purified water in the following three methods:
Method 1: Add an appropriate amount of water to the water tank from the hollow part of the water tank cover.
Method 2: Open the water tank cover to add water to the water tank.
Method 3: Remove the water tank and place it on a level surface, then add water into the water tank. Or you can directly carry the water tank to a faucet, and add water after cleaning the tank.
CAUTION: Ensure that the humidifier is placed on a level surface and the water does not exceed the maximum water level.



- Connecting to Power: Plug the humidifier into an electrical outlet that meets the humidifier's requirements to connect it to power.
- Turning on: Rotate the knob clockwise.
- Turning off: Rotate the knob counterclockwise to "OFF".
- Adjusting the Mist Volume: Rotate the knob clockwise to increase the mist volume, and rotate the knob counterclockwise to decrease it.

- Indicator Status Descriptions

Humidifier	Indicator
Working normally	White
Water tank error	Red
Water tank removed	Red
Idle	Off

Precautions

Installing the Humidifier
- To avoid injury, fire, personal injury, or other damage, make sure the humidifier is properly used.
- Do not connect the humidifier to the electrical outlet until it is fully assembled.
- Do not disassemble the humidifier.

Moving the Humidifier
- Turn off and unplug the humidifier before moving it.
- When transporting or moving the humidifier, empty the water tank first.

Placing the Humidifier
- When using the humidifier for the first time in a new environment, leave it at room temperature for 30 minutes before use, otherwise, the water tank may be damaged due to sudden temperature changes.
- Do not place the humidifier directly on wooden surfaces to prevent surfaces from being damaged or deformed caused by moisture.
- Do not place the humidifier within a distance of two meters from furniture and appliances to protect furniture and appliances from moisture.
- Keep the humidifier away from heat sources and avoid exposing it to direct sunlight.

- Empty the water tank before placing it separately.
- Do not use the humidifier on a blanket or towel to avoid blocking the air inlet and wetting the table.

Water Tank
- Do not add water over 40°C into the water tank to avoid damage to the humidifier.
- Do not add water through the mist outlets.
- When there is water at the bottom of the humidifier, wipe the water off with a dry cloth to avoid damaging the humidifier.
- Do not use the humidifier in environments where the temperature is below 5°C, or the water in the water tank may freeze and cause damage to the humidifier. Always empty the water out of the water tank in such environments.
- Do not place any metal objects, chemicals, or detergent into the water tank when the humidifier is in use, otherwise, the humidifier will be damaged and air quality will deteriorate.
- Always turn off and unplug the humidifier before emptying the water tank.

Using the Humidifier
- Immediately stop using the humidifier if it makes unusual sounds, gives off bad odors, or overheats.
- Keep hair and fabrics away from the humidifier to prevent them from being caught in or blocking the air inlet and the air outlet.
- Do not sit on, lean on or lift the humidifier.
- When using the humidifier in conjunction with gas-fuelled appliances, such as gas stoves and gas heaters, make sure there is sufficient ventilation to avoid carbon monoxide poisoning.

Usage Restrictions
Follow the instructions below to avoid electric shocks, fires, or other damage:
- Always place the humidifier on a level surface. Otherwise, the water level reading may be incorrect or the water tank may not be refilled.
- The voltage of the power source must be the same as the rated voltage of the humidifier. Do not use the humidifier if the voltages do not match.

Care & Maintenance

- Always turn off and unplug the humidifier before cleaning it.
- The humidifier can be wiped directly with a clean, soft, and damp cloth, and it is recommended to clean it once a week.
- To remove the scale in the water tank, you can pour citric acid (sold separately) into the tank, wipe off the scale with a cotton swab or soft cloth, and then clean the tank with water.
- If the humidifier will not be used for an extended period, pour out the remaining water out of the base and the water tank. Clean and dry all the parts before storing the humidifier.

Specifications

Name: Humidifier	Humidifying Capacity: 300 mL/h *
Model: MJJSQ06DY	Noise: ≤ 38 dB(A)
Rated Voltage: 220-240 V~	Power: 24 W; 1.2 A
Rated Power: 23 W	Water Tank Capacity: 4 L
Rated Frequency: 50/60 Hz	Item Dimensions: Φ 190 × 202 × 315 mm
Operating Temperature: 5°C to 40°C	Operating Humidity: 10%–80% RH

* The humidifying capacity was tested by CNC Testing Technology Co., Ltd. according to the standard GB/T 23332-2018. The tested mist dispensing angle is 180°. Test Report No.: W15202214808.

Troubleshooting

Issue	Possible Cause	Solution
The humidifier cannot turn on normally.	The humidifier is not connected to power.	Check if the humidifier is plugged in properly.
	The water is running out in the water tank.	Add water to the water tank.
The humidifier does not mist properly or does not mist at all.	Fan error	Contact the after-sales service team.
	The vaporizer is damaged.	
The mist volume is too small.	The air inlet or the mist outlet is blocked.	Clean the air inlet or the mist outlet.

Note: If you cannot fix the issues with the above solutions, please contact the after-sales service team.

Regulatory Compliance Information

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEE) as in Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment. Improper treatment of this product shall protract human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. Please contact your local authorities for more information about the location of such collection points. Improper treatment of waste equipment may result in serious environmental and human health hazards. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity

We, Guangdong Oleemy Technology Co., Ltd, hereby declare that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/service/userguide

Instrucciones de seguridad

V1.0 - 202208

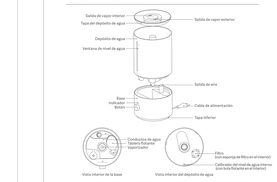
Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por niños sin supervisión.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
- Limpie el depósito de agua cada 3 días.
- Tenga en cuenta que los niveles de humedad elevados podrían potenciar la aparición de organismos biológicos en el entorno.

- No permita que la zona alrededor del humidificador esté húmeda ni mojada.De ser así, reduzca la potencia de salida del humidificador.Si no es posible reducir más el volumen de salida del humidificador, utilícelo de forma intermitente.No permita que se humedezcan los materiales absorbentes como alfombras, cortinas, paños o manteles.
- Desenchufe el dispositivo durante su llenado y limpieza.
- Nunca deje agua en el depósito cuando el dispositivo no esté en uso.
- Vacíe y limpie el humidificador antes de su almacenaje.Limpie el humidificador antes de su próximo uso.
- Vacíe el depósito y rellénelo cada tres días.Antes de rellenarlo, limpielo con agua fresca del grifo o con productos de limpieza si así lo exige el fabricante.Elimine la cal, los depósitos o la película que se haya formado en los lados del depósito o en las superficies interiores, y limpie todas las superficies en seco.
- ADVERTENCIA: Los microorganismos que pudieran estar presentes en el agua o en el entorno en el que se utilice o se almacene el dispositivo pueden crecer en el depósito y liberarse al aire, lo que causa complicaciones graves de salud cuando el agua no se renueva y el depósito no se limpia correctamente cada 3 días.
- Para evitar riesgos de descargas eléctricas, no enchufe ni desenchufe el humidificador con las manos húmedas.
- No intente desmontar, reparar ni modificar el humidificador por su cuenta.

- No toque el vaporizador cuando el humidificador esté encendido.De lo contrario, podría sentir una picada.
- No enrede, dañe o coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación para evitar el riesgo de descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.
- Desenchufe inmediatamente el humidificador si hay un desperfecto durante su uso y póngase en contacto con el servicio postventa.
- Durante el funcionamiento del humidificador, no retire el depósito de agua de su base y nunca toque los conductos de agua ni ningún componente dentro del depósito.
- Desenchufe el humidificador durante tormentas eléctricas o cuando no piense usarlo durante un periodo de tiempo prolongado.
- No ponga el humidificador boca abajo cuando esté funcionando o cuando haya agua en el tanque para evitar daños en los componentes electrónicos internos.
- Siga estrictamente las instrucciones incluidas en este Manual de usuario cuando utilice el humidificador.Los usuarios serán responsables de las pérdidas o los daños provocados por el uso indebido del humidificador.

Descripción del producto

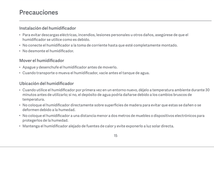


Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Modo de uso

- Añadir agua

Se recomienda añadir agua limpia del grifo o agua purificada en los tres métodos siguientes:
Método 1: Añada una cantidad adecuada de agua al depósito de agua por la parte hueca de la tapa del depósito de agua.
Método 2: Abra la tapa del depósito de agua para añadir agua al depósito de agua.
Método 3: Retire el depósito de agua y colóquelo en una superficie nivelada, y a continuación agregue agua. O puede llevar directamente el depósito de agua a un grifo y añadir agua después de limpiar el depósito.
PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el humidificador está colocado en una superficie plana y que el agua no supere el nivel máximo de agua.



- Conectar a la corriente: Enchufe el humidificador en una toma que cumpla con los requisitos del humidificador para poder ser conectado.
- Encender: Gire el botón hacia la derecha.
- Apagar: Gire el botón hacia la izquierda hasta "OFF".
- Ajustar el volumen del vapor: Gire el botón en sentido horario para aumentar el volumen del vapor, y en sentido antihorario para disminuirlo.

- Descripciones del estado de los indicadores

Humidificador	Indicador
Funcionamiento normal	Blanco
Agua insuficiente	Roja
Depósito de agua retirado	Roja
Apagado	Apagado

Precauciones

Instalación del humidificador
- Para evitar descargas eléctricas, incendios, lesiones personales o otros daños, asegúrese de que el humidificador se utilice correctamente.
- No conecte el humidificador a la toma de corriente hasta que esté completamente montado.
- No desmonte el humidificador.

Mover el humidificador
- Apague y desenchufe el humidificador antes de moverlo.
- Cuando transporte o mueva el humidificador, vacíe antes el tanque de agua.

Ubicación del humidificador
- Cuando utilice el humidificador por primera vez en un entorno nuevo, déjelo a temperatura ambiente durante 30 minutos antes de utilizarlo; de lo, el depósito de agua podría dañarse debido a los cambios bruscos de temperatura.
- No coloque el humidificador directamente sobre superficies de madera para evitar que estas se dañen o se deformen por la humedad.
- No coloque el humidificador a una distancia menor a dos metros de muebles o dispositivos electrónicos para protegerlos de la humedad.
- Mantenga el humidificador alejado de fuentes de calor y evite exponerlo a luz solar directa.

- Vacíe el depósito de agua antes de separarlo.
- No coloque la manta o la toalla encima o cerca de la toma para que no se bloquee la entrada de aire y no se moje la mesa.

Depósito de agua
- No agregue agua a más de 40 °C en el depósito de agua para evitar daños al humidificador.
- No agregue agua a través de las salidas de vapor.
- Cuando haya agua en el fondo del humidificador, limpiarlo con un paño seco para evitar daños.
- No utilice el humidificador en entornos en los que la temperatura sea inferior a menos de 5 °C, ya que el agua en el depósito de agua puede congelarse y provocar daños al humidificador.
- No ponga objetos metálicos, productos químicos o detergentes en el depósito de agua cuando el humidificador esté en uso, ya que este dañará el humidificador y hará que se deteriore la calidad del aire.
- Siempre apague y desenchufe el humidificador antes de vaciar el depósito de agua.

Uso del humidificador
- Deje inmediatamente de usar el humidificador si este emite sonidos inusuales, emite malos olores o se sobrecalienta.
- Mantenga el cabello y las telas alejados del humidificador para evitar que estos queden atrapados en las entradas y salidas, o los bloqueen.
- No se siente, recuestre ni incline sobre el humidificador.
- Cuando utilice el humidificador en combinación con electrodomésticos alimentados a gas, como estufas y calentadores, asegúrese de que haya suficiente ventilación para evitar la intoxicación por monóxido de carbono.

Restricciones de uso
Siga las instrucciones a continuación para evitar descargas eléctricas, incendios u otros daños:
- Coloque siempre el humidificador en una superficie plana. De lo contrario, la lectura del nivel de agua puede ser incorrecta o el depósito de agua puede desbordarse.
- La tensión de la fuente de alimentación debe ser la misma que la tensión nominal del humidificador. No lo use si las tensiones no coinciden.

Cuidado y mantenimiento

- Siempre apague y desenchufe el humidificador antes de limpiarlo.
- El humidificador puede limpiarse directamente con un paño limpio, suave y húmedo, y se recomienda limpiarlo una vez cada semana.
- Para eliminar la cal del depósito de agua, puede verter ácido cítrico (se vende por separado) en el depósito, limpiar la cal con un bastoncillo de algodón o un paño suave, y a continuación, limpiar el depósito con agua.
- Si no va a utilizar el humidificador durante mucho tiempo, vacíe el agua que le quede en la base y el depósito de agua. Limpie y seque todas las piezas antes de guardar el humidificador.

Especificaciones

Nombre: Humidificador	Capacidad de humidificación: 300 mL/h *
Modelo: MJJSQ06DY	Ruido: ≤ 38 dB(A)
Tensión nominal: 220-240 V~	Potencia: 24 W; 1.2 A
Potencia nominal: 23 W	Peso neto: 1.4 kg
Frecuencia nominal: 50/60 Hz	Capacidad del tanque de agua: 4 L
Temperatura de funcionamiento: 5 °C a 40 °C	Dimensiones: Φ 190 × 202 × 315 mm
	Humedad de funcionamiento: 10% - 80% HR

* La capacidad de humidificación fue probada por CNC Testing Technology Co., Ltd. conforme a la normativa GB/T 23332-2018. El ángulo de dispersación de vapor probado es de 180°. Nº de informe de prueba: W15202214808.

Resolución de posibles problemas

Problema	Posible causa	Solución
El humidificador no se enciende normalmente.	El humidificador no está conectado a la corriente.	Comprueba si el humidificador está bien enchufado.
	Se está agotando el agua del tanque.	Añade agua al depósito de agua.
El humidificador no genera vapor o no genera vapor de forma adecuada.	Error ventilador	Ponga en contacto con el departamento de ventas.
	Evaporizador dañado	Evaporizador está dañado.
El volumen de vapor es demasiado pequeño.	La entrada de aire o la salida de vapor están bloqueadas.	Limpie la entrada de aire o la salida de vapor.

Nota: Si no puede solucionar los problemas con las soluciones anteriores, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) como en la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Un tratamiento inadecuado de este producto prolongará el daño a la salud humana y el medio ambiente entregando los equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Por favor, contacte con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida. Pulire l'umidificatore prima del prossimo utilizzo.

Declaración de conformidad de la UE

Nosotros, Guangdong Oleemy Technology Co., Ltd, por la presente, declaramos que el presente equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. Puede consultar la Declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/service/userguide

Instrucciones de seguridad

V1.0 - 202208

Lee atentamente el presente manual antes de utilizar o produzca o guarde-o para referencia futura.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, se as mesmas forem corretamente supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser executadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não se destina a pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam a ser supervisionadas ou que lhes tenham sido dadas instruções relativamente ao uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo fornecedor de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes de forma a evitar acidentes.
- Limpe o reservatório de água a cada 3 dias.
- Tenha em atenção que níveis de humidade elevados podem incentivar o desenvolvimento de organismos biológicos no ambiente.

- Não permita que a área em torno do humidificador fique húmida ou molhada. Se verificar a existência de humidade, vire a saída do humidificador para baixo. Se não for possível virar o volume de saída do humidificador para baixo, utilize o humidificador de forma intermitente. Não permita que materiais absorventes, como tapetes, cortinas, cortinados ou toalhas de mesa, fiquem húmidos.
- Desligue o aparelho durante o processo de enchimento e limpeza.
- Nunca deixe água no reservatório quando o aparelho não estiver a ser utilizado.
- Esvazie e limpe o humidificador antes de o guardar. Limpe o humidificador antes da próxima utilização.
- Esvazie o reservatório e encha-o novamente a cada 3 dias. Antes de encher novamente, limpe-o com água doce da torneira ou com agentes de limpeza se indicado pelo fabricante. Remova calcário, resíduos ou películas que se tenham formado nas laterais do reservatório ou nas superfícies interiores e seque todas as superfícies.
- AVISO: Micro-organismos que possam estar presentes na água ou no ambiente onde o aparelho é utilizado ou armazenado, podem desenvolver-se no reservatório e espalhar-se no ar, provocando riscos de saúde muito graves se a água não for renovada e o reservatório não for devidamente limpo a cada 3 dias.
- Não ligue ou desligue o humidificador com as mãos molhadas, de forma a evitar o risco de um choque elétrico.
- Não tente desmontar, reparar ou modificar o humidificador.

- Não toque no vaporizador assim que o humidificador estiver ligado. Caso contrário, poderá sentir uma picada.
- Não enrede, danifique ou coloque objetos pesados sobre o cabo de alimentação, de modo a evitar o risco de choques elétricos, curtos-circuitos ou incêndio.
- Desligue de imediato o humidificador se ocorrer um erro durante a utilização e contacte o serviço de pós-venda.
- Durante o funcionamento do humidificador, não remova o reservatório de água da base e nunca toque nas condutas de água ou em qualquer componentes no interior do reservatório
- Desligue o humidificador da tomada durante trovoadas ou quando não pretender utilizar o aparelho durante um longo período de tempo.
- Não vire o humidificador ao contrário quando estiver a funcionar ou quando houver água no reservatório, de modo a evitar danos nos componentes eletrónicos internos.
- Siga rigorosamente as instruções apresentadas neste manual do utilizador quando utilizar o Humidificador. Os utilizadores são responsáveis por eventuais perdas ou danos que possam resultar do uso indevido do Humidificador.

Descrição do produto

Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Modo de uso

- Añadir agua

Se recomienda añadir agua limpia del grifo o agua purificada en los tres métodos siguientes:
Método 1: Añada una cantidad adecuada de agua al depósito de agua por la parte hueca de la tapa del depósito de agua.
Método 2: Abra la tapa del depósito de agua para añadir agua al depósito de agua.
Método 3: Retire el depósito de agua y colóquelo en una superficie nivelada, y a continuación agregue agua. O puede llevar directamente el depósito de agua a un grifo y añadir agua después de limpiar el depósito.
PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el humidificador está colocado en una superficie plana y que el agua no supere el nivel máximo de agua.

- Conectar a la corriente: Enchufe el humidificador en una toma que cumpla con los requisitos del humidificador para poder ser conectado.
- Encender: Gire el botón hacia la derecha.
- Apagar: Gire el botón hacia la izquierda hasta "OFF".
- Ajustar el volumen del vapor: Gire el botón en sentido horario para aumentar el volumen del vapor, y en sentido antihorario para disminuirlo.

- Descripciones del estado de los indicadores

Humidificador	Indicador
Funcionamiento normal	Blanco
Nivel de agua insuficiente	Rojo
Reservatório de água removido	Rojo
Desligado	Desligado

Precauções

Instalar o Humidificador
- Para evitar ferimentos, danos pessoais, incêndios, lesões corporais ou outros danos, certifique-se de que o humidificador é utilizado de forma correta.
- Não ligue o humidificador à tomada até estar totalmente montado.
- Não desmonte o humidificador.

Mover o Humidificador
- Desligue o humidificador e retire-o da tomada antes de o mover.
- Quando transportar ou mover o humidificador, esvazie primeiro o reservatório de água.

Posicionar o Humidificador
- Quando utilizar o humidificador pela primeira vez num novo ambiente, deixe-o à temperatura ambiente durante 30 minutos antes de o utilizar; caso contrário, o reservatório de água poderá danificar-se devido a mudanças de temperatura súbitas.
- Não coloque o humidificador diretamente sobre superfícies de madeira para evitar danos ou deformações nas superfícies provocadas pela humidade.
- Não coloque o humidificador a uma distância inferior a 2 metros de mobília/o e aparelhos, a fim de os proteger contra a humidade.
- Mantenha o humidificador afastado de fontes de calor e evite expô-lo à luz direta do sol.

- Esvazie o reservatório de água antes de o colocar, separadamente.
- Não utilize o humidificador sobre uma manta ou toalha, de modo a evitar bloquear a entrada de ar e molhar a mesa.

Reservatório de água
- Não acrescente água a mais de 40 °C no reservatório de água, de modo a evitar danos no humidificador.
- Não acrescente água através das saídas de bruma.
- Quando houver água no parte inferior do humidificador, limpe a água com um pano seco para evitar danos no humidificador.
- Não utilize o humidificador em ambientes onde a temperatura esteja abaixo de 5 °C, uma vez que a água no reservatório de água pode congelar e provocar danos no humidificador. Esvazie sempre a água do reservatório de água nesses ambientes.
- Não coloque objetos metálicos, químicos ou detergente no reservatório de água quando o humidificador estiver a ser utilizado, caso contrário, o humidificador ficará danificado e a qualidade do ar irá deteriorar-se.
- Desligue sempre o humidificador e retire-o da tomada antes de esvaziar o reservatório de água.

Utilizar o Humidificador
- Pare imediatamente de utilizar o humidificador quando este produzir sons inusgrados, emitir maus odores ou sobreaquecer.
- Mantenha o cabelo e tecidos afastados do humidificador para evitar que fiquem presos ou bloqueiem a entrada e a saída de ar.
- Não se sente, apoie ou incline o humidificador.
- Quando utilizar o humidificador em conjunto com aparelhos a gás, como fogões a gás e aquecedores a gás, certifique-se de que a área tem ventilação suficiente para evitar intoxicação por monóxido de carbono.

Restrições de utilização
Siga as instruções abaixo para evitar choques elétricos, incêndios ou outros danos:
- Coloque sempre o humidificador numa superfície plana. Caso contrário, a leitura do nível da água pode ser incorreta ou o reservatório de água pode transbordar.
- A tensão da fonte de alimentação tem de ser igual à tensão nominal do humidificador. Não utilize o humidificador se as tensões não coincidirem.

Cuidado e manutenção

- Desligue sempre o humidificador e retire-o da tomada antes de o limpar.
- O humidificador pode ser limpo diretamente com um pano limpo, macio e húmido, recomendando-se a sua limpeza 1 vez por semana.
- Para remover o calcário do reservatório de água, pode verter ácido cítrico (vendido em separado) no reservatório, limpar o calcário com um cotonete ou um pano macio e, em seguida, limpar o reservatório com água.
- Se o humidificador não for utilizado durante um longo período de tempo, esvazie a restante água na base e no reservatório de água. Limpe e seque todas as peças antes de guardar o humidificador.

Especificações

Nome: Humidificador	Capacidade de humidificação: 300 mL/h *
Modelo: MJJSQ06DY	Ruído: ≤ 38 dB(A)
Tensão nominal: 220-240 V~	Peso líquido: 1.4 kg
Potência nominal: 23 W	Capacidade do reservatório de água: 4 L
Frequência nominal: 50/60 Hz	Dimensões do produto: Φ 190 × 202 × 315 mm
Temperatura operacional: 5 °C a 40 °C	Humidade operacional: 10% - 80% RH

* A capacidade de humidificação foi testada pela CNC Testing Technology Co., Ltd., em conformidade com a norma GB/T 23332-2018. O ângulo testado da distribuição da bruma é de 180°. Nº do relatório de teste: W15202214808.

Resolução de problemas

Problema	Causa provável	Solução
O humidificador não liga normalmente.	O humidificador não está ligado à corrente.	Verifique se o humidificador está corretamente ligado à corrente.
	Está a acabar a água no reservatório de água.	Acrescente água ao reservatório de água.
O humidificador não gera vapor ou bruma quando está a funcionar.	O vaporizador está danificado.	Contacte a equipa de serviço de pós-venda.
O volume da bruma é demasiado pequeno.	A entrada de ar ou a saída de vapor estão bloqueadas.	Limpe a entrada de ar ou a saída de vapor.

Nota: se não conseguir corrigir os problemas com as soluções acima, contacte a equipa de serviço de pós-venda.

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Informações sobre a eliminação e reciclagem de REEE

Todos os produtos ou equipamentos com símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiferenciados. Em vez disso, a utilização deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento usado num ponto de recolha designado para reciclagem de REEE. Contacte as autoridades locais para obter mais informações sobre a localização dos pontos de recolha. A correta eliminação e reciclagem ajudará a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre a localização e termos e condições de recolha, entre em contato com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Declaração de conformidade da UE

A Guangdong Oleemy Technology Co., Ltd., pela presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretrizes e normas europeias aplicáveis, e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em este endereço da Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html
Para consultar o manual detalhado online, visite www.mi.com/global/service/userguide

Instrucciones de seguridad

V1.0 - 202208

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos involucrados. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por niños sin supervisión.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
- Limpie el depósito de agua cada 3 días.
- Tenga en cuenta que los niveles de humedad elevados podrían potenciar la aparición de organismos biológicos en el entorno.

- No permita que la zona alrededor del humidificador esté húmeda ni mojada.De ser así, reduzca la potencia de salida del humidificador.Si no es posible reducir más el volumen de salida del humidificador, utilícelo de forma intermitente. No permita que se humedezcan los materiales absorbentes como alfombras, cortinas, paños o manteles.
- Desenchufe el dispositivo durante su llenado y limpieza.
- Nunca deje agua en el depósito cuando el dispositivo no esté en uso.
- Vacíe y limpie el humidificador antes de su almacenaje.Limpie el humidificador antes de su próximo uso.
- Vacíe el depósito y rellénelo cada tres días.Antes de rellenarlo, limpielo con agua fresca del grifo o con productos de limpieza si así lo exige el fabricante.Elimine la cal, los depósitos o la película que se haya formado en los lados del depósito o en las superficies interiores, y limpie todas las superficies en seco.
- ADVERTENCIA: Los microorganismos que pudieran estar presentes en el agua o en el entorno en el que se utilice o se almacene el dispositivo pueden crecer en el depósito y liberarse al aire, lo que causa complicaciones graves de salud cuando el agua no se renueva y el depósito no se limpia correctamente cada 3 días.
- Para evitar riesgos de descargas eléctricas, no enchufe ni desenchufe el humidificador con las manos húmedas.
- No intente desmontar, reparar ni modificar el humidificador por su cuenta.